Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 32 (1970)

Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

DER TRAKTOR und die Landmaschine

Schweizerische landtechnische Zeitschrift Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 576)

Inhalt

Favre Robert, Payerne

Dem 51. Comptoir Suisse entgegen		Gadient Lorenz, Chur	601
Voraussetzungen und Massnahmen		Gehring Fritz, Matzingen	574
eine schonende Kartoffelernte	583	Griesser Maschinen AG., Andelfingen	
Kurszentrum Riniken	590	HARUWY, Vernand	607
Eindrücke über die 51. DLG-Ausstel		Hürlimann Hans, Wil	567
in Köln	591	Industrie-Maschinen AG., Regensdorf	
Wussten Sie, dass	599	Kauf und Verkauf	611
Auch der Ladewagen hat seine		Klaus Emil, Gossau	617
Tücken	600		.S. 4
Berufsbildung	602	Krautli Auto Parts AG., Zürich	607
Die Seite der Neuerungen	603	Kunz Maschinen AG., Burgdorf 575	6/621
Buntes Allerlei	605	Leclanché S.A., Yverdon	605
Aus andern Organisationen	606	Mahler W., Obfelden	582
43. Tätigkeitsbericht des Schweiz.		Matra Zollikofen	573
Traktorverbandes	608	Matzinger AG., Dübendorf	614
FAT-Mitteilungen 3/4 70	623	Menzi Harry, Baltenswil-Bassersdorf	615
		Merz Viktor AG., Genf	574
		Messer Ernst AG., Sissach 566/612	2/618
		Müller A., Bättwil 607	7/617
Inserenten		Ott Gebrüder AG., Worb	571
		SAME, Freiburg	601
Aebi & Co. AG., Burgdorf	565	Schilter & Co., Stans	570
Aecherli AG., Reiden	577	Schwarz Kurt, Villigen	612
Agrola, Winterthur	569	Schweiz. Traktorverband, Brugg	619
Albrecht Gebrüder, Stadel	572	Service Company AG., Dübendorf	613
Allamand S.A., Morges	578	UMA, Brugg U.S. 1. u. 3	3/620
Althaus & Co. AG., Ersigen	568	Viktor-Erzeugnisse AG., Amriswil	620
Bührer Traktorenfabrik AG., Hinwil	U.S. 2	Waadt-Unfall	612
Bur & Co., Luzern	619	Wanner H.U., Beggingen	589
Continental-Gummiwaren, Zürich	580	Wyss Hans-Rudolf, Vernand	607

576/614/622

618

Zaugg Gebrüder AG., Eggiwil





Ersparen Sie sich diese Sorgen! Rüsten Sie Ihre landwirtschaftlichen Fahrzeuge einfach mit Continental Farmer-Reifen aus.

Den echten

CONTINENTAL AS-FARMER

Kräftige Stollen stützen sich fest am Boden ab und verringern den gefürchteten Schlupf.

Wichtig für Sie:

Continental AS-Farmer verbinden enorme Zugkraftübertragung mit außergewöhnlicher Robustheit und langer Lebensdauer.

Für Ihren Ackerwagen:



CONTINENTAL AW-FARMER

Diese Reifen hinterlassen – besonders bei Verwendung von Übergrößen – auch auf weichesten Böden eine flache Spur. Darum sind sie so leichtzügig.

Wichtig für Sie:

Continental AW-Farmer sind nicht nur robust, sondern rollen auch leicht; sie gehören zum modernen Ackerwagen.

Bestehen auch Sie ausdrücklich

auf den echten AS- und AW-Farmer-Reifen.

Es gibt nämlich nur einen echten Farmer-Reifen, den von



Ontinental